

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO



<p>SUSCRIPCIONES</p> <p>TUDELA: Un mes. 0,60 pesets</p> <p> (Trimestre. 2)</p> <p>FUERA: (Año. 8)</p>	<p>REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5</p> <p>NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES</p>	<p>INSERCCIONES</p> <p>Anuncios, reclamos, esquemas, etc., a precios convencionales</p> <p>Este periódico no se vende en...</p>
---	--	--

PAULLINO SALINAS Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 Ptas.
Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

COMENTARIOS

Ciertamente que la conducta observada por *La Ribera*, y en particular durante estos últimos meses, ha sido comentada muy desfavorablemente para ella, aun por aquellos que tal vez fuesen considerados por el colega como sus más entusiastas partidarios.

Hoy vamos a fijarnos nada más que en un extremo, que es digno de consideración y de detenido estudio.

El Pensamiento Navarro publicó bajo el epígrafe «*Hay que derrotarlo!*» una serie de diez artículos, que más que de tales merecían el calificativo de inmundas letrinas, por sus apasionados conceptos y por su repugnante lenguaje.

Dedicados exclusivamente a molestar al Sr. Mendez Vigo, repletos de groserías, en que predominaba el vocabulario más soez, en que no había palabra que no fuese una insidia, ni un concepto que no fuera un insulto, es extraño que aquellos escritos aparecieran uno y otro día en el único periódico que se publica en Pamplona con censura eclesidstica, ni que el censor ni la autoridad competente tomasen las medidas oportunas para tapar aquella pestilente cloaca periodística, en que la pasión, el odio y el rencor campaban por sus respetos y en que se empleaba un lenguaje procaz y tabernario.

No se limitaron a molestar al señor Mendez Vigo, sino que extendieron los insultos a sus partidarios, a los que, entre otros calificativos de muy mal gusto, aplicaron los de borrachos y blasfemos.

Y llegamos al momento en que intervinó en este asunto *La Ribera de Navarra*. Este colega, a ruego—según decía—de varios suscriptores, copió uno de los primeros artículos de aquella serie tan apasionada en su fondo como poco edificante en su forma.

Parece natural que el ruego de aquellos suscriptores se hiciera extensivo a todos los artículos de la serie, pues cuando se trata de escritos que se pu-

blican con numeración correlativa y versan sobre el mismo asunto, hay motivo para creer que se tenga interés en leer todos ellos.

¿Es que dichos suscriptores retiraron el ruego, asqueados del lenguaje empleado y de los conceptos que allí se vertían? ¿Es que la propia *Ribera* se avergonzó de dar cabida en sus columnas a conceptos y lenguaje que no podían menos de ofender a toda persona sensata y medianamente culta?

Previsores nosotros y para saber a qué atenernos, hemos preguntado repetidas veces a *La Ribera* si hacía suyos aquellos conceptos, si admitía como bueno aquel lenguaje, si conceptuaba justificados los calificativos de borrachos y blasfemos que *El Pensamiento* aplicaba a los partidarios del Sr. Mendez Vigo.

Lejos de contestar a esas preguntas, *La Ribera* ha guardado un silencio sospechoso que nos dá a entender que cegada por una insana pasión, siente lo que no dice y no se atreve a decir lo que siente.

No volvió a publicar *La Ribera* ningún otro artículo de aquella asquerosa serie, pero al día siguiente publicó una gacetilla diciendo que *El Pensamiento Navarro* se vendería en Tudela.

Era bastante decir; era bastante significativo el reclamo para los que saben leer; eso es lo mismo que si hubiera dicho: Y no creo prudente copiar más artículos de esa serie, pero en la calle podreis comprar el periódico que los publica.

Ese sistema del silencio en un asunto que encierra tanta importancia, ya que aparece envuelta en insidias y nebulosidades la honorabilidad de respetables y dignísimas personas, es un nuevo motivo para calificar de hipócrita el proceder de *La Ribera de Navarra*, pues si al callar otorga, no tiene, al otorgar, la nobleza de confesarlo; y quien en una cuestión de esta naturaleza no declara noblemente su sentir, es que obra con intención nada buena, o es que se deja arrastrar ciegamente por una pasión impropia de gentes bien nacidas.

El auto y la Provincia

De nuestro estimado colega *El Pueblo Navarro*, copiamos el siguiente artículo, por creerlo de actualidad y muy oportuno:

¿Qué es el automóvil? Una masa mecanizada a la que se le ha impreso un movimiento calculado. Piezas mil de constitución y formas heterogéneas, más o menos raras, pero dispuestas de tal modo, que, respondiendo mecánicamente al mismo fin, producen el auto-movimiento, o movimiento de la masa auto, al cumplir el magneto sus funciones.

Ya tiene vida, pero una vida loca, sin instinto, sin finalidad; ya rueda, pero sin dirección; avanza, sí, pero va hacia su ruina, hacia el abismo. Necesita aún, el guía, otro artefacto simple, sencillísimo, aunque mecánico también, que representa la dirección de aquella masa, y ese guía, una mano experta que le imprima la conveniente inclinación.

Suprimamos el chauffeur, y ¿qué queda? Un compuesto mecánico que en su auto-movimiento en su auto-marcha atropella y arrasa cuanto encuentra al paso, hasta caer en el despeñadero.

Así me he figurado yo a Navarra. Auto monumental sin chauffeur ni mecánico, que en su carrera loca nos va arrastrando hacia la ruina.

Todo mecánico y respondiendo a un solo fin; a la política. Política que arruina y que destruye; creadora de odios, de enemigos y pasiones.

Sin chauffeur digo, porque no se ve esa mano experta que lo dirija por convenientes derroteros de justicia, de economía y de progreso. Camina sí, pero con marcha pésima, ruinosa, hacia el favoritismo, hacia el abuso.

Su guía «la comisión», «el secreto», «la tertulia», y todo sistemático, ayuno de criterio económico administrativo.

Así palpita, y rueda, y se «auto-mueve» nuestro sistema provincial; mecánica, refractaria a actuaciones de civismo, de equidad, de legalidad y de justicia.

¿Demostración? Nos la dá su órgano oficioso «El Pensamiento» en sus escritos contra la publicidad de las sesiones. Ni una razón de peso se halla así. Es el auto en acción, sin lógica, obedeciendo solo a la mecánica; esto es, a su sistema partidista y sistemático de aplaudir los yerros de los suyos.

Así solo se explica su insistencia de administrar en las tinieblas, apesar de la protesta pública.

De otra manera, en mi sentir, sería muy bastante la más leve alusión de desconfianza, para apresurarse sinó a dejar el puesto, al menos a jugar claro ante el pueblo, o hacerle luz, y llevar con ella a su ánimo, el convencimiento de <Como se administra>, por que no solo sirve el ser honrado, sino que hay, también, que parecerlo.

miento de <Como se administra>, por que no solo sirve el ser honrado, sino que hay, también, que parecerlo.

Hay, entre los oradores, oradores de *double*, que sueltan gruesos vocablos con muchísimo tupé, Y aunque entre sus oyentes haya señoras, sueltan esas palabras tan mal *sonoras*. ¿Sabes, chava, para quién es la cuadro? Pa el que cocca.

¿TODOS LOCOS!

Es verdaderamente lamentable el estado patológico por que atravesamos cuantos prestamos nuestro apoyo a la candidatura del Sr. Mendez Vigo. Estamos alucinados con la *ficticia* influencia de nuestro Diputado y tomamos como *realidades* tangibles lo que solo son risueñas ilusiones y halagadoras *esperanzas*.

Arrastrados por un letárgico sueño, llegamos a creernos que aquellos presos por cuya libertación trabajaron diversas entidades, entre ellas el Ayuntamiento, con mayoría carlista, sin conseguir el resultado apetecido, habían recobrado su libertad merced a las geaciones e influencia del Sr. Mendez Vigo. No hay tal; los presos continúan en la oscuridad de las celdas, purgando sus faltas, y sus familias siguen anegadas en llanto, *esperando* inutilmente la vuelta al hogar de los seres queridos.

Sobrevino la espantosa catástrofe del 28 de Julio de 1914; se inició una suscripción para socorrer a las familias de las víctimas y nos hicimos la ilusión de que el Sr. Mendez Vigo, realizando gestiones cerca del Gobierno, conseguiría recabar de uno y otro ministerio *cinco mil pesetas* para engrosar aquella suscripción.

Al desaparecer aquel estado ilusorio, aún nos refrotábamos los ojos, como queriendo ver aquellos mil duros, que creíamos haberse conseguido merced a la acertada gestión de nuestro bienhechor; y hasta veíamos ¡vano sueño! que sus manos eran besadas por las agradecidas familias de las desdichadas víctimas.

Pensando en el Canal de Lodosa, dulces sueños nos transportan a parajes antes yerros y hoy convertidos en vergeles de la más florida y exuberante vegetación. Nuestro mismo deseo nos hace ver como palpable y real, lo que no pasa de ser un sueño y una esperanza. Al despertar sufrimos la mayor desilusión; ni existe tal Canal, ni hay tales obras, ni se ha con-

“LA ESPANOLA, Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

signado cantidad alguna para las mismas.

Todo sueño, todo alucinación, y la influencia del Sr. Mendez Vigo sin dejarse ver por parte alguna.

Llevados del amor a nuestro pueblo, caemos en un éxtasis profundo y crispados los nervios, reñimos verdaderas batallas con otras poblaciones, porque tenemos la *pretensión* de que vengan a Tudela la Escuela Central de Tiro y las fuerzas que el curso de prácticas lleva consigo. Recurrimos nuevamente al Sr. Mendez Vigo, y su influencia es *negativa*, no nos atiende, y las prácticas de tiro se efectúan en otra población que no es Tudela, privando a nuestra querida Ciudad de los grandes beneficios que aquí podrían haber quedado, si hubiesen sido realizables nuestros sueños.

Vemos anegada por una imponente crecida del Ebro la hermosa vega de Traslapuente, una de las principales fuentes de riqueza de nuestro pueblo. A la vista de tanta desolación, nos desesperamos, gemimos, no sabemos a quien recurrir, y por fin volvemos a caer en la *debilidad* de acudir a quien *tan mal* nos sirve, al Sr. Mendez Vigo. Y de nuevo soñamos que consigue una considerable consignación para el cerramiento y seguridad del dique de dicho campo, haciendo desaparecer las balsas que tantos daños nos ocasionan por las continuas filtraciones.

¡Vana ilusión! Todo fué una pesadilla que nos hizo creer en realidades inexistentes.

La influencia del Sr. Mendez Vigo, ha sido una influencia soñada, nada más que soñada. Y lo peor es que aún seguimos prestándole nuestro apoyo, como si hubiese atendido satisfactoriamente nuestras aspiraciones.

Estamos locos, completamente locos cuantos le prestamos nuestro apoyo, y nuestra demencia no lleva camino de corregirse. De esta epidemia, de que se halla contagiada la inmensa mayoría del Distrito, solo se han salvado media docena de doctores, de cuño modernista, que empleando una terapéutica sui-géneris y por procedimientos que, aunque alienados, nos repugnan, pretenden volvernos al estado de normal discernimiento.

Según manifiestan, ellos son los sanos, ellos son los ecuanimes; nosotros debemos andar como en un manicomio y así continuaremos si no nos sometemos a sus planes curativos.

Ahora falta únicamente averiguar si los locos son ellos o lo es la inmensa mayoría del Distrito.

Conformes con nuestra suerte, digamos con beatífica resignación «Estará de Dios» «Hágase su voluntad», y puesto que ese nuestro estado patológico es la voluntad del Omnipotente, pidámosle tan solo que nos conserve la locura.

Hay quien prefiere vocablos cuanto más gruesos mejor, y otros los prefieren menos subditos de color.

Como todo depende del *apetito*, en lo tocante a gustos no hay nada escrito. Pares y nones; a unos les gustan flacos y a otros.... cebones

Deber y gratitud

En una velada celebrada durante el pasado mes de Febrero en el Circulo «Juventud Jaimista», hicieron uso de la palabra dos particulares y distinguidos amigos nuestros. A estos dos

señores hemos de manifestar que solo nos proponemos rebatir los argumentos por ellos empleados al tratar de convencer a sus oyentes de que ni por *deber* ni por *gratitud* estaban obligados a votar al Sr. Mendez Vigo.

Uno de ellos, en apoyo de su tesis, discurría en esta forma:

«Yo he sido concejal muchas veces, llevo muchos años en el Ayuntamiento; he cumplido con mi deber y no hago nada de más».

Segun a lo que ese señor llame *cumplir con su deber* puede o no admitirse tal argumentación; nosotros entendemos que un concejal que falta con frecuencia a las sesiones, *no cumple con su deber*, ya que sus electores no creemos lo eligieran para proceder con tan lamentable abandono; entendemos también que un concejal, perteneciente a un partido cuyo primer lema es Dios, *no cumple con su deber* al dejar de concurrir a las funciones religiosas a que acude el Ayuntamiento en Corporación, pues si ellos son acérrimos defensores del lema que sirve de bandera a su Causa, no es nada edificante el ejemplo que dá a sus correligionarios.

De modo que, aun *sin cumplir con sus deberes*, lo han reelegido varias veces.

Estudiemos ahora el caso del señor Mendez Vigo. ¿Qué *deberes* contrajo con el Distrito al ser elegido su representante en Cortes? Exactamente los mismos que anteriormente contrajo el Sr. Saenz. ¿Cumplió este señor con su *deber*? No lo dudamos. Luego si el señor Saenz, sin hacer absolutamente nada en favor de los intereses generales del Distrito, cumplió con su deber, o no hay lógica en el mundo o hay que reconocer que el Sr. Mendez Vigo no solo ha cumplido con su deber, sino que se ha excedido en su cumplimiento.

Y si quien como dicho señor concejal, *sin cumplir con su deber*, se cree con derecho a la reelección, ese *derecho* se centuplica en el Sr. Mendez Vigo que ha cumplido sus deberes con exceso, en favor de sus representados.

Y ese *derecho suyo*, conquistado por merecimientos propios, crea en nosotros el *deber* de apoyarle con todo entusiasmo; al obrar así cumplimos a la vez el *deber* que tenemos de favorecer los intereses del Distrito, ya que al otorgar al Sr. Mendez Vigo el justo premio que merece, le estimularemos a continuar la provechosa obra que viene realizando.

Por mas que ningun estímulo necesita quien como él puede presentarse como modelo de actividad, de hombre laborioso y de amante de los pueblos que representa.

Otro orador argumentaba en esta forma:

«El Sr. Mendez Vigo ha sido un buen Diputado; ha hecho grandes beneficios al Distrito; pues al terminar su gestión, se le dan las gracias y en paz».

Ciertamente que el argumento no tiene nada de convincente.

Vamos a poner un caso práctico, que brindamos al Sr. Ricón, en su doble carácter de presidente de la *Juventud Jaimista* y de médico eminente.

Supongamos la existencia de un enfermo grave, gravísimo, por cuya cabecera han desfilaro a famados galenos, sin que ninguno haya conseguido atajar la dolencia; casi desahuciado el enfermo, acude la familia al Sr. Ricón, cuyos éxitos profesionales le han granjeado justo renombre. El Sr. Ricón, con un golpe de vista admirable, diagnostica la enfermedad con tan singular acierto, que el paciente se reanima, mejora y al poco tiempo se encuentra completamente curado y restablecido.

Aquel hombre que debe la vida al Sr. Ricón, continúa conducido con los médicos que en tan apurado trance le pusieron, y deja de utilizar los servicios de su salvador.

¿Qué diría el Sr. Ricón de tan ingrato comportamiento? Se mostraría molestado y su resentimiento sería muy lógico, muy natural y muy humano.

Pues bien; el enfermo grave, gravísimo, casi desahuciado, es el Distrito, y el médico que tan acertadamente diagnosticó su dolencia, es el Sr. Mendez Vigo.

Pero hay una gran diferencia; el médico cobra sus honorarios, y cuando presta gratuitamente sus servicios, es lo corriente que la familia le haga un obsequio equivalente, aproximadamente, a la retribución que deja de percibir.

En cambio el Sr. Mendez Vigo, no solo no presenta cuenta de honorarios, sino que su desinterés es tan grande que apesar de los muchos beneficios que nos ha reportado, todos le parecen pequeños, y en su actividad incansable no hay otro pensamiento que acrecentar y consolidar el florecimiento y bienestar de los pueblos cuya representación ostenta.

A ese médico que nos visita gratis, que nos cura gratis, y que gratis atiende no solo a nuestra convalecencia y reposición, sino que además nos suministra los reconstituyentes necesarios para gozar de una salud de que nunca gozamos, debe hacerle un obsequio la familia Distrito.

¿Quién es capaz de calcular la valía del obsequio, si éste ha de responder a los favores recibidos?

Ya ven, pues, los oradores de referencia que por *deber* y por *gratitud*, estamos obligados a prestar al señor Mendez Vigo un apoyo incondicional y entusiasta; es lo menos que podemos hacer por quien, al salvarnos la vida, se ha constituido en iniciador y propulsor de la regeneración y mejoramiento de los intereses del Distrito.

Hay palabras tan *desnudas* y gestos tan *expresivos*, que hacen temblar a los muertos y sonrojan a los vivos.
Y cómo rie y goza la concurrencia, cuando sueltas el chorro de tu *elocuencia*.
Buen gusto tienen los que oyéndote, dicen que se *entreliegan*.

Menudencias

Aunque ustedes lo pongan en duda nos hacen muchísima gracia los chistes (de algun modo hay que llamarlos) que hace en *La Ribera* el encargado de dar cuenta de las sesiones municipales.

¡Qué ingenio y qué originalidad la suya! Que si este señor entra con aire marcial, que si el otro es el colmo de la seriedad, que si aquel se duerme, que si el de más allá se mete las manos en los bolsillos, que si unos y otros parecen esfinges, etc., etc.

Como que leyendo sus amenidades nos reimos con kilométrico, y nos ponemos, efecto de la risa, como si nos pasaran una gardincha por la espina dorsal.

El otro día nos fijamos una miaja y si vieran ustedes qué mirada tan atortolante se trae el gachó. Pero sobre todo ¡qué parpadeo y qué pestañas tiene ese hombre!

y qué ojerosibilis estaba la otra noche notivollbilis.

Bueno, pero el estar ojeroso no debió ser motivo para que sospechase del recto proceder de la digna Comisión que intervino en el exámen de los presupuestos. Si en lo referente al culto mensual que a nuestra Excelsa Patrona se dedica, hubo una equivocación, a la que son ajenos dichos señores, el mero hecho de preguntar el cronista «¿Y no pudo ser intencionada esta equivocación?» envuelve una censura a los Sres. D. Pedro Clemos, D. Mariano Sainz, D. Bienvenido Gonzalez, D. Luis Gaona y D. José Segundo Puy, cuya honorabilidad y cuyo cariño a Santa Ana, nadie tiene derecho a poner en duda.

Creemos conveniente salir en defensa de dichos señores, para que ni aun como sospecha puedan ponerse en entredicho, ni su justo proceder ni su buena intención.

Suplicamos al dignísimo Sr. Alcalde y querido amigo nuestro, que en la mesa que hay en el Salón de sesiones destinada para la Prensa, se sustituya el actual tapete por otro nuevo.

Si viera el M. I. Ayuntamiento cómo está el tapetito de lamparones; y como los chicos de los paoeles, siquiera sea por respeto a los ediles, vamos bastante adecentados de ropa, no es cosa de que vayamos a estropear nuestros más o menos flamantes ternos.

Tal vez alguno de nuestros compañeros prefiera el uso de manguitos, pero a nosotros nos parecen esas prendas poco adecuadas para estos menesteres.

No estaría de más que nos pusieran también unas perchas para colgar los sombreros y un frasquito de bencina, no para los sombreros, sino para los encendedores, porque, aunque sea inmodestia, nos permitimos ese lujo.

Nosotros, confiamos en que D. Anselmo atenderá nuestro ruego con la amabilidad que le caracteriza; pero, sobre todo, no se le olvide lo de la bencina, porque esta tiene muchísimas aplicaciones y ahora debe ir muy cara. ¡A juzgar por lo que se vé!

Hay frases populares cuyos orígenes y fundamento solo se encuentran remontándose muchos siglos atrás.

Los pueblos las emplean cuando les parece, las olvidan luego, para volver después a aplicarlas cuando lo tienen por conveniente.

Esta última temporada se ha adueñado el pueblo de una frase, acerca de cuyo origen hemos discurrido mucho y solo lo encontramos en los orígenes de la Creación.

Dios hizo al hombre de un pedazo de barro y por medio de un soplo le dotó del alma. Y una vez animado aquel cuerpo, suponemos que el Sumo Hacedor, satisfecho de su propia obra, pronunciaría estas palabras: ¡Ahí va el hombre!

Dos palabras

Algunas personas que quieren pasar por *caritativas*, parece se dedican a la *piadosa* tarea de censurar a los respetables autores del himno dedicado al señor Mendez Vigo.

Como queremos que la verdad resplandezca en todos nuestros actos, debemos hacer constar que a dichos señores, sacerdotes dignísimos ambos, solo les ha inspirado el agradecimiento por los favores que Tudela tiene recibidos de su Diputado, y nunca con ánimo de estimular lucha alguna política.

PALOMINA

Se vende una carretada. en junto o por pequeñas cantidades de esccremento de PALOMA.

Para condiciones y precios, dirigirse a D. Tomás Valencia.—TAFALLA.

La publicación de la noticia de referencia fué obra exclusivamente nuestra sin que dichos señores tuvieran en ello participación alguna.

Conste así.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santo de hoy.—Santa Gertrudis.
 " del sábado.—San Gabriel.
 " del domingo.—SAN JOSÉ.
 " del lunes.—San Ambrosio.

* *

LA CUARESMA.—El R. P. Benito de Cascante, encargado de los sermones cuaresmales, se encuentra bastante mejorado de la afección que sufría a la laringe.

Lo celebramos muchísimo, como lo celebrarán los numerosísimos fieles que asisten a escucharle y que lamentarían verse privados de tan elocuentísimo orador.

Hoy, viernes, disertará sobre el tema: «Si no haceis penitencia, perecereis».

El domingo próximo pronunciará un sermón-panegirico de San José.

†

MISAS

Todas las que se celebren el día 19 del actual, festividad de San José, de 6 a 8 en la Iglesia de Capuchinos y de 7 a 8 y media en la de Nuestra Señora del Carmen, serán aplicadas por el alma de

D.^a JOSEFINA JAEN Y LOPEZ DE GOICOECHEA DE FRAUCA

La familia suplica y agradecerá la asistencia y oraciones.

GACETILLAS

De Sociedad.

Ha regresado de Bilbao, después de pasar una larga temporada en aquella población, la distinguida señora D.^a Juanita Frauca, con su linda nietecita Conchita Grasa.

—Se encuentra en Tudela la bellísima señorita, de Caparros, Carmen Guerrero.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo D. Florencio Iraizoz, de Cascante.

—Nos ruega nuestro muy buen amigo D. Mariano Rubio, demos las gracias en su nombre, a cuantos se han interesado por la salud de su hijo durante la enfermedad que ha padecido.

Santo Vidico.

A las diez de la noche del día de ayer, le fueron suministrados los Santos Sacramentos a la respetable señora D.^a Antonia Ezca, madre política de nuestro querido amigo don Gregorio Castro.

Descaremos se verifique en dicha señora un pronto restablecimiento.

Necrologías.

En el día de ayer, falleció en el vecino pueblo de Cabanillas, la distinguida señora D.^a Simona Lizasoain Lampaya, esposa del reputado médico D. Pedro Sanchez.

Persona muy apreciada, fue doña Simona una dama llena de virtudes y deja el recuerdo de su bondad, para el que todos tendrán siempre una bendición.

Su muerte ha causado un hondo sentimiento y de ello son pruebas testimoniales la conducción del cadáver y funerales celebrados en la mañana de hoy con una gran concurrencia de fieles, resultando el acto un homenaje de respeto a la memoria de la finada.

A su viudo don Pedro Sanchez enviamos la expresión mas sincera de nuestro profundo pésame.

—Hoy llora la pérdida de su preciosa niña María, nuestro buen amigo D. Manuel Alfaro.

La conducción del cadáver efectuada a las cinco y media de la tarde de ayer vióse muy concurrida.

Reciban sus padres nuestro pésame mas sentido.

Misas.

Como verán nuestros lectores en otro lugar de este número, todas las misas que se celebren el próximo día 19 de 6 a 8 en los Capuchinos y de 7 a 8 y media en el Carmen, serán aplicadas en sufragio del alma de D.^a Josefina Jaen de Goicoechea de Frauca.

Dadas las numerosas relaciones con que cuenta su distinguida familia, no dudamos se verán, dichas misas muy concurridas.

Teatro principal

Para el próximo domingo, festividad de San José, ha preparado la empresa de este coliseo, una gran función cinematográfica en la que se exhibirá, con dos películas más, el gran drama vigoroso y emocionante, de 2.000 metros, en cuatro partes, «Las borrascas de la vida».

Siendo esta clase de espectáculo el más preferido por todo el público, es de esperar llenos completos en las dos sesiones de tarde y noche.

Conferencia.

El domingo próximo día 19 dará una conferencia sobre la influencia de los padres en la educación de los niños, el Sr. Inspector de Escuelas D. Benito Castrillo.

El acto, que será público, tendrá lugar a las once de la mañana, en la sala de sesiones del Ayuntamiento.

El tema que desarrollará el Sr. Castrillo es de gran interés para cuantos se preocupan de la educación de la niñez; por lo tanto es de esperar que a la conferencia asistan numerosas personas.

A Correos

Hemos recibido varias cartas de suscriptores a nuestro periódico, en las que se nos quejan de no recibirlo.

Y esto maldita la gracia que nos hace, D. Rafael, por mas que estamos seguros de que de esta Administración salen todos los periódicos para su destino.

Imprenta de Castilla.—Tudela

Se Venden

ampliaciones fotográficas del señor Mendez Vigo, desde 10 pesetas una, en la Peluquería de D. Mauricio Royo.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaaz de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guayaba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langosta y Salmón, marcas inglesas.

Chocolates los mejores del mundo de **ORTS**

SEGADORAS ATADORAS AGAVILLADORAS GUADAÑADORAS M. C. CORMIK

Las más conocidas y acreditadas de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

70.000 PESETAS

para préstamos hipotecarios, y se admiten negocios judiciales y anticipo costas; administraciones gestiones de compra y venta de fincas, de herencias, de cobros de rentas y créditos de particulares, reclamaciones a ferrocarriles, cumplimiento de exhortos y demás asuntos judiciales, legalización de documentos. Dirigirse a *Alejandro Bozal Sanchez*, Procurador de los Tribunales Soldevila, 29.—Teléfono 100, TUDELA.

MARTIN ESTREMEIRA HIJO

ALMACEN DE TPAPOS

CUESTA DE LA ESTACIÓN.—TUDELA
 Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo y Hierro al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar con esta casa, pasando aviso se recogerá a domicilio.

VENTA DE PAJA

a tres céntimos kilo sin empacar y a cuatro céntimos empacada.

Dirigirse a Epifanio Gruchaga, calle de Barrio-Verde.—Tudela.

EL SEVILLANO

Cereales harinas piensos al por mayor y menor.

SAN MARCIAL 4
 SOLDEVILA, 3

Carbón barato
 DEPÓSITO DE CARBONES
 Plaza de los Fueros, n.º 6
 Carbón vegetal cribado gordo a 2'00 Ptas. arroba
 " " cascado 1'70 " "
 " " sin selección. " " 3'25 " "
MINERALES
 Galleta Asturias 1.ª clase a. " 5'00 " quintal
 Cok gasómetro a. " " 6'00 " "
 Carbones por wagones para industrias. CO-
 TIZACIÓN DIARIA.—P. BERMELLO.

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serañ Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación se sirve por contrato en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

Hotel Continental

Antiguo Albeniz

El mas antiguo y acreditado Hotel hoy Continental de Juan Arijita. San Marcial 6

GANGA

Por la mitad de su valor se venden dos Segadoras atadoras y una Prensa de hierro, para Trujal.

Toda la expresada maquinaria se halla en inmejorable uso y se darán a prueba y con todas las garantías de bondad.

Para tratar dirigirse a Cipriano Pina Almacen de abonos Tudela

Venta de olivos

Se venden en uno o varios lotes 97 olivos de dos fincas sitas en Valperuna fijo rio la cuesta y del olmo al precio de tasación que consta en cada uno siendo de cuenta del comprador el corte y arrastre, y teniendo la obligación de dejar una zueca para injerto en cada planta.

Para tratar dirigirse a casa de la Sra. Vda de Vicente Miguel.

DOROTEO SIERRA Y HERMANO

VENTA DE PAJA Y ALFALFA

de comisión y cuenta propia. Se vende el fardo de paja de trilladora, muy blanca, a pesetas. Se sirve a domicilio, de seis fardos en adelante.

PAJA

Se vende en la calle Zurradores núm. 3 al precio de 1'25 paca.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Jugueteria, Vidrios
 planos, Herraje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
 Flores y plantas artificiales
 Molduras para cuadros
 Espejos—Cuadros—Cromos
 Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburo
 para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
 de Olazagutia, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.
Precios sin competencia

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
 (SUCESOR DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
 Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
 Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cañas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndolo al encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

Caja de **Banco Aragonés**
Ahorros del ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual.
 Imposiciones y Reintegros todos los dias.
 Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA
 Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

LEJIA Pocas o ninguna son las mujeres que se dan cuenta de lo que es una buena lejia; la lejia sin embargo, se puede comparar al clásico cocido que comemos los españoles, si lo condimentamos con abundante carne, tocino, morcilla y chorizo, resultará un excelente cocido, así sucede con la lejia; si lo ponemos mucho de lo bueno (hoy muy caro) resultará muy buena: la lejia Pinilla siempre destaca de las demás, por estar bien saturada de lo bueno.

Tres condiciones necesarias reúne mi lejia para el lavado y desinfección de las ropas.

- 1.º Desdoblamiento de las grasas y demás impurezas adheridas a las ropas
- 2.º Toda mancha de vino, tinta y otras distintas por rebeldes que sean desaparecen con la lejia PINILLA
- 3.º Debido a la proporcional cantidad de cloro que contiene esta lejia, esta obra como desinfectante sobre las ropas, suelos, fregados y demás.

La lejia PINILLA no tiene rival, no hay quien pueda hacerle competencia en clase y precio.
 Pedid la lejia Pinilla en los principales establecimientos de Tudela.
 DESPACHO Y FÁBRICA: SAN MARCIAL N.º 7, TUDELA

EL ECO DEL DISTRITO
 Bisemanal independiente
VERDADERO defensor de Tudela y su distrito
 Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
 Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.
 REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 5
 Nota importantísima: Este periódico NO SE VENDE.

IMPRESA Y PAPELERIA
 DE
ANTONIO CASTILLA

COMPLETO SURTIDO
 EN
 DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS

ÚLTIMAS NOVEDADES
 EN
 OBJETOS DE ESCRITORIO

En este Establecimiento se hacen toda clase de impresos, tanto para particulares como para corporaciones, a precios muy económicos.

Gaztambide, 5 TUDELA Teléfono, 76

Todas las esquelas que se impriman en esta Imprenta se insertarán gratis en el periódico